II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 241/2010

z 8. marca 2010,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o zahrnutie Bieloruska do zoznamu tretích krajín ustanoveného v uvedenom nariadení s cieľom povoliť tranzit vajec a výrobkov z vajec na ľudskú spotrebu z Bieloruska cez územie Únie, a ktorým sa mení a dopĺňa osvedčovanie jednodňových kurčiat hydiny inej ako vtáky nadradu bežce

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2009/158/ES z 30. novembra 2009 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa spravuje obchodovanie s hydinou a násadovými vajcami v rámci Spoločenstva a ich dovoz z tretích krajín ([1]), a najmä na jej článok 26 ods. 2,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúcu pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh ([2]), a najmä na jej článok 8 a článok 9 ods. 4,

keďže:

(1) V smernici 2009/158/ES sa vymedzujú veterinárne podmienky, ktorými sa spravuje obchodovanie s hydinou a násadovými vajcami v rámci Únie a ich dovoz z tretích krajín, a ustanovujú sa vzory osvedčení na dovoz uvedených komodít.

(2) V smernici 2002/99/ES sa ustanovujú pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh a ustanovuje sa zavedenie osobitných pravidiel a osvedčovanie, pokiaľ ide o tranzit.

(3) V nariadení Komisie (ES) č. 798/2008 z 8. augusta 2008, ktorým sa ustanovuje zoznam tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Únie dovážať alebo cez jej územie prevážať hydinu a výrobky z hydiny, a podmienky veterinárneho osvedčovania ([3]), sa ustanovuje, že komodity, na ktoré sa nariadenie vzťahuje, možno do Spoločenstva dovážať a cez jeho územie prevážať len z tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek uvedených v tabuľke v časti 1 prílohy I k uvedenému nariadeniu. Zároveň sa v ňom ustanovujú podmienky veterinárneho osvedčovania takýchto komodít. V časti 2 uvedenej prílohy sa uvádzajú vzory veterinárnych osvedčení, ktoré sprevádzajú komodity.

(4) V časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 sa v súčasnosti Bielorusko neuvádza. Bielorusko požiadalo o zahrnutie do uvedeného zoznamu a Komisii predložilo informácie týkajúce súladu s požiadavkami uvedeného nariadenia.

(5) Komisia pozitívne hodnotí informácie predložené Bieloruskom v súvislosti s veterinárnymi podmienkami, ktoré sa v uvedenej tretej krajine požadujú pri tranzite vajec a výrobkov z vajec cez územie Únie. Z tohto dôvodu je vhodné zahrnúť uvedenú tretiu krajinu do zoznamu uvedeného v časti I prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008. Pokým však nebudú známe výsledky inšpekcie, ktorú má Potravinový a veterinárny úrad vykonať v Bielorusku, zahrnutie do uvedeného zoznamu sa obmedzuje len na tranzit vajec a výrobkov z vajec na ľudskú spotrebu z uvedenej tretej krajiny cez územie Únie s konečným miestom určenia v iných tretích krajinách, keďže veterinárne riziko je v prípade takéhoto uvedenia veľmi nízke. Udelenie takéhoto povolenia by sa malo podmieniť ďalšou zárukou, a to že tranzit sa bude uskutočňovať po ceste alebo na železnici v nákladných vozidlách alebo v železničných vagónoch zapečatených pečaťou s poradovým číslom.

([1]) Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 74.
([2]) Ú. v. EÚ L 18, 23.1.2003, s. 11.
([3]) Ú. v. EÚ L 226, 23.8.2008, s. 1.

(6) Keďže v tomto prípade má ísť o prechodné opatrenie, malo by ostať v platnosti najviac 18 mesiacov od nadobudnutia účinnosti.

(7) Z tohto dôvodu by sa do zoznamu v časti I prílohy I k nariadeniu (ES) č. 498/2008 mal zahrnúť údaj týkajúci sa Bieloruska a do oddielu „Ďalšie záruky“ v časti 2 prílohy I by sa mal pridať nový údaj.

(8) Zo skúseností vyplynulo, že osvedčovanie veterinárnych podmienok jednodňových kurčiat úradným veterinárnym lekárom v čase odoslania na účely dovozu do Únie môže pre príslušné orgány tretej krajiny predstavovať praktické problémy.

(9) S cieľom zohľadniť výrobné postupy a postupy osvedčovania za súčasného zabezpečovania toho, že sa potrebné veterinárne podmienky aj naďalej dodržiavajú, by sa vzor veterinárneho osvedčenia pre jednodňové kurčatá v časti 2 prílohy I mal zmeniť a doplniť.

(10) Príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(11) Je vhodné stanoviť prechodné obdobie, ktoré členským štátom a zástupcom priemyslu umožní prijať potrebné opatrenia na dosiahnutie súladu s uplatniteľnými podmienkami veterinárneho osvedčovania uvedenými v tomto nariadení.

(12) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Komodity, v súvislosti s ktorými boli vydané príslušné veterinárne osvedčenia v súlade s nariadením (ES) č. 798/2008, možno aj naďalej do Únie dovážať alebo prevážať cez jej územie do 1. júna 2010.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. marca 2010

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO

PRÍLOHA

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 sa mení a dopĺňa takto:

1. Časť 1 sa nahrádza takto:

„ČASŤ 1

Zoznam tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek

Kód ISO a názov tretej krajiny alebo územia	Kód tretej krajiny, územia, oblasti alebo jednotky	Opis tretej krajiny, územia, oblasti alebo jednotky	Veterinárne osvedčenie		Osobitné podmienky	Osobitné podmienky		Status doťaženia nad vtáčou chrípkou	Status očkovania proti vtáčej chrípke	Status kontroly salmonely
			Vzor(-y)	Ďalšie záruky		Dátum ukončenia ([1])	Dátum začatia ([2])			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
AL – Albánsko	AL-0	celá krajina	EP, E							S4
AR – Argentína	AR-0	celá krajina	SPF							
			POU, RAT, EP, E					A		S4
			WGM	VIII						
AU – Austrália	AU-0	celá krajina	SPF							
			EP, E							S4
			BPP, DOC, HEP, SRP							S0
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			POU	VI						
			RAT	VII						
BR – Brazília	BR-0	celá krajina	SPF							

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
	BR-1	štáty: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo a Mato Grosso do Sul	RAT, BPR, DOR, HER, SRA		N			A		
	BR-2	štáty: Mato Grosso, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina a São Paulo	BPP, DOC, HEP, SRP		N					S0
	BR-3	Distrito Federal a štáty: Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina a São Paulo	WGM	VIII						
			EP, E, POU		N					S4
BW – Botswana	BW-0	celá krajina	SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII						
BY – Bielorusko	BY-0	celá krajina	EP a E (v oboch prípadoch len ‚na tranzit cez EÚ')	IX						
CA – Kanada	CA-0	celá krajina	SPF							
			EP, E							S4
			BPR, BPP, DOR, HER, SRA, SRP		N			A		S1
			DOC, HEP		L, N					
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
CH – Švajčiarsko	CH-0	celá krajina	(3)					A		(3)
CL – Čile	CL-0	celá krajina	SPF							
			EP, E							S4
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S0
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					
KN – Čína	KN-0	celá krajina	EP							
	KN-1	provincia Shandong	POU, E	VI	P2	6.2.2004	—			S4
GL – Grónsko	GL-0	celá krajina	SPF							
			EP, WGM							
HK – Hongkong	HK-0	celé územie osobitnej administratívnej oblasti Hongkong	EP							
HR – Chorvátsko	HR-0	celá krajina	SPF							
			BPR, BPP, DOR, DOC, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S2
			EP, E, POU, RAT, WGM		N					
IL – Izrael	IL-0	celá krajina	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N			A		S1
			WGM	VIII						

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
			EP, E, POU, RAT		N					S4
IN – India	IN-0	celá krajina	EP							
IS – Island	IS-0	celá krajina	SPF							
			EP, E							S4
KR – Kórejská republika	KR-0	celá krajina	EP, E							S4
ME – Čierna Hora	ME-O	celá krajina	EP							
MG – Madagaskar	MG-0	celá krajina	SPF							
			EP, E, WGM							S4
MY – Malajzia	MY-0	—	—							
	MY-1	západný polostrov	EP							
			E		P2	6.2.2004				S4
MK – Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko ([4])	MK-0 ([4])	celá krajina	EP							
MX – Mexiko	MX-0	celá krajina	SPF							
			EP							
NA – Namíbia	NA-0	celá krajina	SPF							
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
			RAT, EP, E	VII						S4
NC – Nová Kaledónia	NC-0	celá krajina	EP							
NZ – Nový Zéland	NZ-0	celá krajina	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP							S0
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT							S4
PM – Saint Pierre a Miquelon	PM-0	celé územie	SPF							
RS – Srbsko (5)	RS-0 (5)	celá krajina	EP							
RU – Rusko	RU-0	celá krajina	EP							
SG – Singapur	SG-0	celá krajina	EP							
TH – Thajsko	TH-0	celá krajina	SPF, EP							
			WGM	VIII	P2	23.1.2004				
			E, POU, RAT		P2	23.1.2004				S4
TN – Tunisko	TN-0	celá krajina	SPF							
			DOR, BPR, BPP, HER							S1
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT							S4

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
TR – Turecko	TR-0	celá krajina	SPF							
			EP, E							S4
US – Spojené štáty	US-0	celá krajina	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S3
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT		N					S4
UY – Uruguaj	UY-0	celá krajina	SPF							
			EP, E, RAT							S4
ZA – Južná Afrika	ZA-0	celá krajina	SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I				A		
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII						
ZW – Zimbabwe	ZW-0	celá krajina	RAT	VII						
			EP, E							S4

(1) Komodity vrátane komodít prepravovaných na otvorenom mori vyprodukované pred týmto dátumom možno do Únie dovážať počas obdobia 90 dní od tohto dátumu.
(2) Len komodity vyprodukované po tomto dátume možno dovážať do Únie.
(3) V súlade s Dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami (Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 132).
(4) Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko; predbežný kód, ktorým nie je žiadnym spôsobom dotknuté konečné označenie krajiny. Jej označenie sa stanoví po ukončení rokovaní, ktoré v súčasnosti prebiehajú v súvislosti s touto otázkou v Organizácii Spojených národov.
(5) Okrem Kosova, tak ako ho definuje rezolúcia Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244 z 10. júna 1999.“

2. Časť 2 sa mení a dopĺňa takto:

a) V oddiele „Ďalšie záruky (DZ)“ sa dopĺňa táto položka:

„‚IX‘: povoľuje sa len tranzit zásielok vajec a výrobkov z vajec na ľudskú spotrebu cez územie Únie s pôvodom v Bielorusku a určených pre inú tretiu krajinu pod podmienkou, že sa tranzit bude uskutočňovať po ceste alebo na železnici vo vagónoch alebo v nákladných vozidlách zapečatených pečaťou s poradovým číslom. Povolenie tranzitu je časovo obmedzené len do [dd/mm/rrrr – 18 mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti].“

b) Vzor veterinárneho osvedčenia DOC sa nahrádza takto:

„**Vzor veterinárneho osvedčenia pre jednodňové kurčatá iné ako vtákov nadradu bežce**

(DOC)

KRAJINA **Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ**

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke

I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel.		I.2. Referenčné číslo certifikátu	I.2.a.
		I.3. Príslušný ústredný orgán	
		I.4. Príslušný miestny orgán	
I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel.		I.6.	
I.7. Krajina pôvodu Kód ISO	I.8. Región (oblasť) pôvodu Kód	I.9. Krajina určenia Kód ISO	I.10.
I.11. Miesto pôvodu Názov Schvaľovacie číslo Adresa Názov Schvaľovacie číslo Adresa Názov Schvaľovacie číslo Adresa		I.12.	
I.13. Miesto naloženia Adresa Schvaľovacie číslo		I.14. Dátum odjazdu	Čas odjazdu
I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐ Auto ☐ Iné ☐ Identifikácia: Odkazy na doklady:		I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ	
		I.17. Číslo(-a) CITES	
I.18. Opis komodity		I.19. Kód tovaru (kód HS)	
		I.20. Množstvo	
I.21.		I.22. Počet balení	
I.23. Číslo plomby/kontajnera		I.24.	
I.25. Komodity sú osvedčené na: Chov ☐			
I.26.		I.27. Na dovoz alebo príjem do EÚ ☐	

I.28. Označenie komodity

Druh (vedecký názov)	Plemeno/Kategória	Množstvo

KRAJINA **DOC (jednodňové kurčatá iné ako vtákov nadradu bežce)**

Časť II: Osvedčovanie

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

II.1. **Veterinárne potvrdenie**

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že jednodňové kurčatá ([1]) opísané v tomto osvedčení:

II.1.1 spĺňajú ustanovenia smernice 2009/158/ES;

II.1.2 sa vyliahli:

[(2)(3)] *buď* [na území s kódom .....;]

[(3)(4)] *alebo* [v jednotke(-ách) .....;]

ak boli kŕdle, z ktorých pochádzajú násadové vajcia, do krajiny, na územie, do oblasti alebo jednotky pôvodu dovezené, stalo sa tak v súlade s veterinárnymi podmienkami, ktoré sú minimálne tak prísne ako príslušné požiadavky smernice 2009/158/ES a prípadných vykonávacích rozhodnutí;

II.1.3 pochádzajú:

[(2)(3)(12)] *buď* [z územia s kódom .....;]

[(3)(4)] *alebo* [z jednotky(-iek) .....;]

a) ktoré/ktorá(-é) bolo/bola(-i) k dátumu vystavenia tohto osvedčenia bez výskytu pseudomoru hydiny v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008;

b) na ktorom/v ktorej(-ých) sa vykonáva program dohľadu nad vtáčou chrípkou podľa nariadenia (ES) č. 798/2008;

II.1.4 pochádzajú:

[(2)(3)(13)] *buď* [z územia s kódom .....;]

[(3)(4)] *alebo* [z jednotky(-iek) .....;]

[(3)] *buď* [II.1.4.1 ktoré/ktorá(-é) bolo/bola(-i) k dátumu vystavenia tohto osvedčenia bez výskytu vysokopatogénnej a nízkopatogénnej vtáčej chrípky v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008;]

[(3)] *alebo* [II.1.4.1 ktoré/ktorá(-é) bolo/bola(-i) k dátumu vystavenia tohto osvedčenia bez výskytu vysokopatogénnej vtáčej chrípky v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008 a

[(3)] *buď* [a) pochádzajú z rodičovských kŕdľov, ktoré boli držané v prevádzkarni, v ktorej sa v priebehu 21 dní pred zberom vajec, z ktorých sa vyliahli jednodňové kurčatá, vykonával dohľad nad vtáčou chrípkou s negatívnymi výsledkami;]

[(3)] *alebo* [a) pochádzajú z rodičovských kŕdľov, ktoré boli držané v prevádzkarni, v ktorej bol počas posledných 21 dní pred zberom vajec, z ktorých sa vyliahli jednodňové kurčatá, vykonaný na náhodnej vzorke kloakálnych a tracheálnych/orofaryngeálnych výterov odobratých aspoň zo 60 kusov hydiny v prevádzkarni alebo zo všetkých kusov hydiny, ak sa ich v prevádzkarni nachádza menej ako 60, test na zistenie prítomnosti vírusu vtáčej chrípky s negatívnymi výsledkami;]

b) jednodňové kurčatá pochádzajú z prevádzkarne:

— v okolí ktorej sa v priebehu posledných 30 dní v okruhu 1 km v žiadnej prevádzkarni nevyskytla nízkopatogénna vtáčia chrípka;

— ktorá nemala žiadnu epidemiologickú súvislosť s prevádzkarňou, v ktorej bola v priebehu posledných 30 dní zistená vtáčia chrípka;]

KRAJINA **DOC (jednodňové kurčatá iné ako vtákov nadradu bežce)**

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.1.5	a) neboli očkované proti vtáčej chrípke; b) pochádzajú z rodičovských kŕdľov, ktoré: (3) *buď* [neboli očkované proti vtáčej chrípke;] (3) *alebo* [boli očkované proti vtáčej chrípke v súlade s plánom očkovania podľa nariadenia (ES) č. 798/2008 očkovacou látkou: ..... (názov a typ použitej očkovacej látky/použitých očkovacích látok) vo veku ..... týždňov;]		
II.1.6	vyliahli sa v prevádzkarni(-ňach) uvedenej(-ých) v kolónke I.11 časti I úradne schválenej(-ých) v súlade s požiadavkami, ktoré sú minimálne rovnocenné s požiadavkami uvedenými v prílohe II k smernici 2009/158/ES, a a) ktorej(-ých) schválenie nebolo pozastavené ani odňaté; b) na ktorú(-é) sa v čase odoslania nevzťahovalo žiadne veterinárne obmedzenie; c) v okolí ktorej(-ých) sa v období najmenej 30 predchádzajúcich dní v okruhu 10 km, prípadne aj vrátane územia susediacej krajiny, nevyskytlo žiadne ohnisko vysokopatogénnej vtáčej chrípky ani pseudomoru hydiny;		
II.1.7	vyliahli sa z vajec pochádzajúcich z kŕdľov: a) ktoré boli aspoň počas šiestich týždňov bezprostredne pred dovozom do Únie držané v úradne schválených prevádzkarňach, ktorých schválenie nebolo v čase odoslania násadových vajec do liahne pozastavené alebo odňaté; b) na ktoré sa v čase odoslania nevzťahovalo žiadne veterinárne obmedzenie; c) boli podrobené programu dohľadu nad nákazami: (3) *buď* [*Salmonella pullorum, S. gallinarum* a *Mycoplasma gallisepticum* (kura domáca);] (3) *alebo* [*Salmonella arizonae* (séroskupina O:18(K)), *S. Pullorum* a *S. Gallinarum, Mycoplasma meleagridis* a *M. gallisepticum* (morky);] (3) *alebo* [*Salmonella Pullorum* a *S. Gallinarum*(perličky, prepelice, bažanty, jarabice a kačice);] v súlade s kapitolou III prílohy II k smernici 2009/158/ES a nebola u nich zistená nákaza ani nevykazovali žiadne príznaky, ktoré by vyvolali podozrenie z nákazy týmito pôvodcami; (3) *buď* [d) neboli očkované proti pseudomoru hydiny;] (3) *alebo* [d) boli očkované proti pseudomoru hydiny vírusovým kmeňom: ..... (názov a typ (živého alebo inaktivovaného) vírusového kmeňa pseudomoru hydiny použitého v očkovacej látke/očkovacích látkach) vo veku ..... týždňov;] (5) a/alebo [e) boli očkované úradne schválenými očkovacími látkami dňa ..... proti ..... (v prípade potreby zopakovať);]		
II.1.8	vyliahli sa z vajec, ktoré: a) boli pred odoslaním do liahne označené podľa pokynov príslušného orgánu; b) boli vydezinfikované v súlade s pokynmi príslušného orgánu;		
(5) [II.1.9	boli očkované úradne schválenými očkovacími látkami dňa ..... proti ..... (v prípade potreby zopakovať);]		

KRAJINA **DOC (jednodňové kurčatá iné ako vtákov nadradu bežce)**

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

II.2. **Ďalšie záruky pre verejné zdravie**

(6) [II.2.1 Rodičovský kŕdeľ pôvodu podliehal programu kontroly salmonely uvedenému v článku 10 nariadenia (ES) č. 2160/2003 a špecifickým požiadavkám na použitie antimikrobiálnych a očkovacích látok ustanovených v nariadení (ES) č. 1177/2006 a bol vyšetrený na sérotypy salmonely s významom pre verejné zdravie.

Dátum posledného odberu vzoriek z rodičovského kŕdľa, v prípade ktorého sú známe výsledky vyšetrenia: ..... (dd/mm/rrrr);

Výsledok všetkých vyšetrení rodičovského kŕdľa:

(3)(7) *buď* [pozitívny;]

(3)(7) *alebo* [negatívny;]

U jednodňových kurčiat boli uplatnené osobitné požiadavky na používanie antimikrobiálnych a očkovacích látok stanovené v nariadení (ES) č. 1177/2006.

Z iných dôvodov ako program kontroly salmonely:

(3) *buď* [neboli jednodňovým kurčatám podané antimikrobiálne látky (vrátane injekcií *in ovo*);]

(3)(8) *alebo* [jednodňovým kurčatám boli podané tieto antimikrobiálne látky (vrátane injekcií *in ovo*) ..... ;]]

(6) [II.2.2 Pokiaľ ide o jednodňové kurčatá určené na chov, nebol v rámci programu kontroly uvedenom v bode II.2.1 zistený výskyt baktérií *Salmonella enteritidis* ani *Salmonella typhimurium*.]

II.3. **Ďalšie veterinárne záruky**

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, ďalej potvrdzujem, že:

(9) [II.3.1 ak je zásielka určená do členského štátu, ktorého status bol stanovený podľa článku 15 ods. 2 smernice 2009/158/ES, jednodňové kurčatá opísané v tomto osvedčení pochádzajú z násadových vajec pochádzajúcich z kŕdľov, ktoré:

(3) *buď* [neboli očkované proti pseudomoru hydiny;]

(3) *alebo* [boli očkované proti pseudomoru hydiny inaktivovanou očkovacou látkou;]

(3) *alebo* [boli očkované proti pseudomoru hydiny živou očkovacou látkou najneskôr 60 dní pred dňom zberu vajec;]

(5) [II.3.2 sú poskytnuté tieto ďalšie záruky ustanovené členským štátom určenia v súlade s článkom 16 a/alebo 17 smernice 2009/158/ES:

..... ;]

(9) [II.3.3 ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, jednodňové kurčatá určené na začlenenie do kŕdľov chovnej alebo úžitkovej hydiny pochádzajú z kŕdľov, ktoré vykázali v testovaní negatívne výsledky v súlade s pravidlami ustanovenými v rozhodnutí 2003/644/ES.]

KRAJINA **DOC (jednodňové kurčatá iné ako vtákov nadradu bežce)**

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

II.4. **Ďalšie zdravotné požiadavky**

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, ďalej potvrdzujem, že:

(10) [II.4.1 aj keď používanie očkovacích látok proti pseudomoru hydiny, ktoré nespĺňajú osobitné požiadavky časti II prílohy VI k nariadeniu (ES) č. 798/2008, nie je zakázané:

(2)(3) *buď* [na území s kódom .....;]

(3)(4) *alebo* [v jednotke(-ách) .....;]

chovná hydina, z ktorej pochádzajú jednodňové kurčatá:

a) nebola takýmito očkovacími látkami očkovaná v období najmenej 12 predchádzajúcich mesiacov;;

b) pochádza z kŕdľa alebo kŕdľov, ktoré boli podrobené testu na izoláciu vírusu pseudomoru hydiny vykonanému v úradnom laboratóriu nie skôr ako 14 dní pred odoslaním na náhodnej vzorke kloakálnych výterov z minimálne 60 jedincov v každom kŕdli, pri ktorom sa nezistila prítomnosť vtáčích paramyxovírusov s indexom intracerebrálnej patogenity (ICPI) vyšším ako 0,4;

c) nebola počas obdobia posledných 60 dní pred odoslaním v kontakte s hydinou nespĺňajúcou podmienky uvedené v písmenách a) a b);

d) bola držaná v izolácii v prevádzkarni pôvodu pod úradným dozorom počas obdobia 14 dní uvedeného v písmene b);

(10) [II.4.2 násadové vajcia, z ktorých sa jednodňové kurčatá vyliahli, neboli v liahni alebo počas prepravy v kontakte s vajcami alebo hydinou, ktoré nespĺňajú uvedené požiadavky.]

(11) II.5. **Potvrdenie o preprave zvierat**

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, ďalej potvrdzujem, že:

II.5.1 jednodňové kurčatá opísané v tomto osvedčení sa prepravujú v jednorazových dokonale čistých debnách používaných prvýkrát a:

a) obsahujú výlučne jednodňové kurčatá toho istého druhu, kategórie a typu pochádzajúce z tej istej prevádzkarne;

b) sú označené týmito informáciami:

— názov krajiny, územia, oblasti alebo jednotky odoslania,
— príslušný druh hydiny,
— počet kurčiat,
— kategória a typ produkcie, na ktorú sú určené,
— názov, adresa a schvaľovacie číslo produkčnej prevádzkarne,
— schvaľovacie číslo prevádzkarne pôvodu,
— členský štát určenia;

c) sú uzatvorené v súlade s pokynmi príslušného orgánu tak, aby sa predišlo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu.

Kontajnery a dopravné prostriedky, v ktorých boli uvedené debny prepravované, boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované v súlade s pokynmi príslušného orgánu.

KRAJINA **DOC (jednodňové kurčatá iné ako vtákov nadradu bežce)**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Poznámky

Časť I:

— Kolónka I.8: v prípade potreby uveďte kód oblasti alebo jednotky pôvodu, ako sú vymedzené pod kódom v stĺpci 2 časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008.

— Kolónka I.11: názov, adresa a schvaľovacie číslo liahní a chovnej prevádzkarne.

— Kolónka I.15: uveďte registračné číslo(-a) železničných vagónov a nákladných vozidiel, mená lodí, a ak sú známe, aj čísla letov. V prípade prepravy v kontajneroch alebo debnách musí byť ich celkový počet, registračné číslo a prípadne aj sériové číslo pečate, ak je použitá, uvedené v kolónke I.23.

— Kolónka I.19: uveďte príslušný kód harmonizovaného systému (HS) Svetovej colnej organizácie: 01.05 alebo 01.06.39.

— Kolónka I.28: (kategória): vyberte jednu z týchto kategórií: čistá línia/starí rodičia/rodičia/nosnice/brojlery/iné.

Časť II:

(1) ‚Jednodňové kurčatá' v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008.

(2) Kód územia uvedený v stĺpci 2 časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008.

(3) Nehodiace sa prečiarknite.

(4) Uveďte názov jednotky(-iek).

(5) Uveďte podľa potreby.

(6) Táto záruka sa vzťahuje len na jednodňové kurčatá druhu *Gallus gallus.*

(7) Označte ako pozitívny, ak boli výsledky niektorého vyšetrenia počas života kŕdľa pozitívne na tieto sérotypy:

— kŕdle chovnej hydiny: *Salmonella hadar*, *Salmonella virchow* a *Salmonella infantis*,
— kŕdle úžitkovej hydiny: *Salmonella enteritidis* a *Salmonella typhimurium*.

(8) Uveďte podľa potreby: uveďte názov a účinnú látku použitých antimikrobiálnych látok..

(9) Prečiarknite, ak zásielka nie je určená do Fínska alebo Švédska.

(10) Táto záruka sa vyžaduje len v prípade hydiny pochádzajúcej z krajín, území, oblastí alebo jednotiek, na ktoré sa vzťahuje článok 13 ods. 1 nariadenia (ES) č. 798/2008.

(11) Upozornenie: Podľa nariadenia (ES) č. 1/2005 vykonajú príslušné orgány členských krajín po vstupe zvierat na územie Únie kontrolu, či sú zvieratá spôsobilé pokračovať v preprave. Ak požiadavky nie sú splnené, je potrebné zvieratá vyložiť a prijať následné opatrenia.

(12) Len pre krajiny alebo územia so záznamom ‚N' v stĺpci 6 časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 v prípade jednodňových kurčiat iných ako vtákov nadradu bežce (DOC), čo znamená, že v prípade výskytu pseudomoru hydiny v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008 sa kód krajiny alebo územia naďalej používa, pričom sa však vylúčia všetky oblasti, na ktoré sa v spojitosti so pseudomorom hydiny vzťahujú k dátumu vystavenia tohto osvedčenia úradné obmedzenia príslušnej tretej krajiny.

(13) Len pre krajiny alebo územia so záznamom ‚L' v stĺpci 6 časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 v prípade jednodňových kurčiat iných ako vtákov nadradu bežce (DOC), čo znamená, že v prípade výskytu nízkopatogénnej vtáčej chrípky v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008 sa kód krajiny alebo územia naďalej používa, pričom sa však vylúčia všetky oblasti, na ktoré sa v spojitosti s nízkopatogénnou vtáčou chrípkou vzťahujú k dátumu vystavenia tohto osvedčenia úradné obmedzenia príslušnej tretej krajiny.

Toto osvedčenie platí 10 dní.

KRAJINA **DOC (jednodňové kurčatá iné ako vtákov nadradu bežce)**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Úradný veterinárny lekár

Meno (veľkými písmenami): Kvalifikácia a titul:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

(14) III. **Doplňujúce informácie o zdravotnom stave týkajúce sa referenčného čísla osvedčenia** (kolónka I.2)

.....

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto osvedčujem, že:

a) veterinárne podmienky ustanovené v časti II tohto osvedčenia sú naďalej splnené;

b) jednodňové kurčatá ([1]) opísané v tomto osvedčení:

i) sa vyliahli dňa ..... (dd/mm/rrrr);

ii) boli v čase odoslania vyšetrené a nevykazovali žiadne klinické príznaky nákazy ani iné príznaky, ktoré by vyvolali podozrenie z akejkoľvek nákazy;

iii) neboli v kontakte s hydinou nespĺňajúcou požiadavky uvedené v tomto osvedčení alebo s voľne žijúcimi vtákmi.

Úradný veterinárny lekár

Meno (veľkými písmenami): Kvalifikácia a titul:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

(14) Tento oddiel môže byť na samostatnom liste, pokiaľ je pripojený k časti II zdravotného osvedčenia.“